



September 2022

Infobrief 2022

An die Lehrkräfte für das Fach Englisch

über die Fachbetreuung

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

zu Beginn dieses Infobriefs möchte ich Sie einladen, Ihr ganz persönliches, vergangenes Schuljahr 2021/2022 noch einmal kurz Revue passieren zu lassen, mit all seinen besonderen Momenten, Mühen und Erfolgen. Für die Lösungen, die Sie gefunden haben, für die Gespräche, die Sie geführt haben, für Neues, dem Sie Raum und Zeit geschenkt haben, stets zusätzlich zu den nötigen Vorbereitungen, Korrekturen und Terminen – für all dies ist nun Zeit, dankbar zu sein, und ich danke Ihnen im Namen des ISB und des Staatsministeriums für Unterricht und Kultus herzlich für Ihren Einsatz im letzten Schuljahr!

In diesem Infobrief finden Sie Termine, Themen und Informationen aus dem Fachreferat Englisch, die als Grundlage für Ihre Fachsitzung zu Beginn des Schuljahres 2022/2023 dienen können.

Jahrgangsstufentest

Der Jahrgangsstufentest als zentrales Format stellt ein Unterstützungsinstrument zur validen **Dokumentation des Leistungsstandes** dar, um aus den ermittelten Stärken und Schwächen der Schülerinnen und Schüler in den einzelnen Kompetenzbereichen Schlussfolgerungen für die Akzentuierung der Lerninhalte, die weitere Unterrichtsgestaltung sowie Förderangebote zu ziehen. Auch können die Ergebnisse zu **Rückmeldungen über den individuellen Nachholbedarf** an Schülerinnen, Schüler und ihre Erziehungsberechtigten genutzt werden.

Der diesjährige **Jahrgangsstufentest Englisch** für die Jahrgangsstufen 7 findet statt am

Donnerstag, 29. September 2022

Die Teilnahme ist im Schuljahr 2022/2023 verpflichtend. Hinweise zur Durchführung enthalten das Ankündigungsschreiben (KMS IV.2-BS6402.0/10/8 vom 25. Mai 2022) sowie das jährliche Begleitschreiben zum Versand der Prüfungsunterlagen.

Seit 2019 ist ein neues **Bewertungsschema zum Guided Writing des Jahrgangsstufentests nach LehrplanPLUS** in Kraft. Die *Rating Scale* inklusive aller Begleitmaterialien (*Q & A, Genre Descriptions, Benchmarking Scripts, Feedback Sheet* etc.) ist auf der [Website des ISB / Referat Englisch](#) abrufbar.



Zur **Vorbereitung der unterschiedlichen Genres** im *Guided Writing* (e-mail, online diary/blog und *picture-based story*) stehen außerdem im [Serviceteil des LehrplanPLUS](#) unter ‚Jahrgangsstufe 6 – Schreiben‘ einige Unterrichtsbeispiele zur Verfügung. Diese enthalten zur Verdeutlichung der neuen Bewertungskriterien auch Checklisten für Schülerinnen und Schüler.

Im [Prüfungsarchiv](#) der **Lernplattform mebis** sind nach erfolgtem Log-In für Lehrkräfte alle Aufgaben der vergangenen Jahre in vollständiger Version hinterlegt. Im Rahmen Ihrer unterrichtlichen Tätigkeit ist es Ihnen gestattet, diese Unterlagen zu vervielfältigen und an Schülerinnen und Schüler auszugeben. Einen persönlichen Zugang zur Lernplattform erhalten Sie bei den jeweiligen mebis-Beauftragten Ihrer Schulen.

Vergleichsarbeiten VERA-8

Zur Durchführung der Vergleichsarbeiten VERA-8 im Schuljahr 2022/2023 liegen aktuell noch keine Informationen vor. Bitte warten Sie die entsprechenden Verlautbarungen des Staatsministeriums für Unterricht und Kultus ab. Auch auf der [Website des Bayerischen Landesamtes für Schule](#) werden zu gegebener Zeit Informationen bereitgestellt.

Über den gleichen Link wird auch für alle Fächer eine **Ergebnisrückmeldung** angeboten. Die Auswertung gibt Ihnen und Ihren Schülerinnen und Schülern wichtige Informationen über den jeweiligen Leistungsstand und Förderbedarf in Bezug auf die Bildungsstandards. Um eine digitale Auswertung zu erhalten, beachten Sie bitte die Abgabefristen für die Dateneingabe.

Zusätzliche Materialien zur Einschätzung des Leistungsstands

Das Institut zur Qualitätsentwicklung im Bildungswesen (IQB) bietet außerdem [Materialien und Kurzttests zum Download](#) an. Die Aufgaben helfen, den Leistungsstand der Jahrgangsstufe 8 in Bezug auf die Bildungsstandards besser einzuschätzen. Da es sich um Kurzttests handelt, liefern die Ergebnisse nur sehr grobe, punktuelle Anhaltspunkte. Die Tests können nach pädagogischem Ermessen auch in den Jahrgangsstufen 7 oder 9 eingesetzt werden und dauern pro Fach nicht länger als 30 Minuten. Eine Benotung der Leistungsergebnisse ist hier nicht möglich. Es findet auch keine zentrale Auswertung statt, Ergebnisse werden nicht übermittelt.

Abschlussprüfung

Rückblick 2022

Besonderen Dank und große Hochachtung für Ihre fachliche und pädagogische Leistung möchte ich allen Beteiligten für das hervorragende Gelingen der Abschlussprüfung Englisch 2022 aussprechen, auch im Namen des ISB und des Staatsministeriums für Unterricht und Kultus. Dass ca. 34.000 bayerische Realschülerinnen und Realschüler trotz persönlicher, gesundheitlicher und gesellschaftlicher Herausforderungen im letzten Schuljahr ihren Abschluss auf gleichbleibend hohem Niveau mit beachtlichen Ergebnissen erreichen konnten, ist Ihr großer Verdienst. Herzlichen Dank für Ihre erfolgreiche Arbeit!

Ebenfalls sehr geschätzt werden Ihre differenzierten und konstruktiven **Rückmeldungen zur Abschlussprüfung 2022**, sie bereichern unsere Arbeit am ISB sehr und helfen, Qualitätsstandards beständig weiterzuentwickeln. Zögern Sie bitte auch in Zukunft nicht, Ihre fachlichen



Überlegungen sowie auch konkrete Vorschläge zur Umsetzung, Verbesserung und ggf. Weiterentwicklung von Aufgabenformaten und Bewertungsschemata mit uns zu teilen.

Abschlussprüfung 2022/2023

Für das laufende Schuljahr wurden folgende **Termine zur Abschlussprüfung** festgelegt:

Speaking Test	Montag, 27.03.2023 bis Donnerstag, 30.03.2023
Schriftlicher Teil (Haupttermin)	Freitag, 23.06.2023

Bitte beachten Sie in diesem Zusammenhang auch die aktuellen **KMS zur Durchführung und Bewertung der einzelnen Prüfungsteile** sowie die **verbindlichen Hinweise zu Schwerpunktsetzungen in den Lehrplänen** auf dem [Portal Distanzunterricht in Bayern](#) des ISB zum Fach Englisch sowie eventuelle Aktualisierungen der dort eingestellten Informationen zur Abschlussprüfung im Laufe des Schuljahres.

Zur **Vorbereitung der Abschlussprüfung im Unterricht** können Lehrkräfte auf das [mebis Prüfungsarchiv](#) zugreifen, in dem die Prüfungen der vorangegangenen Jahre (Haupt- und Nachtermin) mit Audiodateien und Lösungsmustern zur Verfügung stehen. Die Vervielfältigung und Ausgabe an Schülerinnen und Schüler ist im Rahmen Ihrer unterrichtlichen Tätigkeit gestattet. Die Unterlagen von Haupt- und Nachtermin 2022 werden Anfang Oktober im mebis Prüfungsarchiv eingestellt, eine Verteilung über die MB-Dienststellen erfolgt nicht mehr.

Vielen Dank an all jene Lehrkräfte, die im letzten Schuljahr Texte oder Aufgabenentwürfe eingereicht haben, Ihre Vorschläge sind ein wertvoller Beitrag zur Entwicklung der Prüfungen.

Weiterentwicklung der Abschlussprüfung nach LehrplanPLUS

Im Zuge der Implementierung des LehrplanPLUS wurden zum Schuljahr 2022/23 in einigen Fächern die Abschlussprüfungen weiterentwickelt. Im Fach Englisch betreffen die Anpassungen den Prüfungsteil *Speaking Test*, der nun erstmals im neuen Format nach LehrplanPLUS durchgeführt wird. Im Rahmen der regionalen Lehrerfortbildung (RLFB) wurden die Fachschaftsleitungen bereits über die Neuerungen informiert und konnten diese im letzten Schuljahr in ihren Fachschaften multiplizieren.

Zusätzlich möchte ich Sie als prüfende Lehrkraft bitten, sich vor dem *Speaking Test* nach LehrplanPLUS nochmals individuell mit den neuen Begleitmaterialien und Bewertungskriterien vertraut zu machen. Folgende Materialien stehen auf der [Website des ISB](#) zur Verfügung:

- *ST Assessment Scales* – Bewertungsschema
- *ST Mark Sheet* – Bewertungsbogen
- *ST Mock Exams* – Beispielaufgaben zur Verwendung im Unterricht
- *ST Aufgabe Part 1* – Unterrichtsbeispiel zur Vorbereitung von Part 1
- *ST Digitale Aufgabe Part 2* – Unterrichtsbeispiel zur Vorbereitung von Part 2
- *ST Beispielvideos* – Grundlage für *Rater Trainings* und zur Vorbereitung im Unterricht
- *ST Benchmarking* – Bewertungsmuster als Grundlage für *Rater Trainings*
- *ST Questions & Answers* – Erläuterungen zu den Prüfungsteilen und zur Bewertung



Die Videos sowie die digitale Aufgabe zu Part 2 stehen jeweils in einem mebis-Kurs mit Passwortsicherung zur Verfügung. Die Passwörter liegen Ihren Fachschaftsleitungen vor und können bei Bedarf bei den Fachmitarbeiterinnen und Fachmitarbeitern Ihrer Bezirke und auch im Referat Englisch am ISB angefragt werden (Kontakte siehe unten). Bitte beachten Sie die rechtlichen Voraussetzungen zur Verwendung der Videos.

Portal „Distanzunterricht in Bayern“



Im ISB-Portal [Distanzunterricht in Bayern](#) finden Sie Aktuelles und Tipps zu Schulorganisation und Unterrichtsgestaltung sowie verbindliche Hinweise zu den Schwerpunktsetzungen bei den Lehrplänen unter den im Zuge der Corona-Pandemie veränderten Rahmenbedingungen für das Fach [Englisch](#).

ISB-Portal „gemeinsam.BRÜCKEN.bauen“

Das ISB-Portal [gemeinsam.BRÜCKEN.bauen](#) gibt Unterstützung zu schulischen Förderangeboten für Schülerinnen und Schüler, um pandemiebedingte Nachteile auszugleichen. Das Förderprogramm basiert auf den zwei Säulen ‚Potentiale erschließen‘ (Lernförderung) und ‚Gemeinschaft erleben‘ (Sozialkompetenzförderung). Alle weiteren Informationen auf der Website.



LehrplanPLUS

Mit diesem Schuljahr wird LehrplanPLUS in Jahrgangsstufe 10 fortgeführt. Hierzu finden Sie im Serviceteil im Laufe des Schuljahres neue Aufgaben und Unterrichtsbeispiele. Die Materialien stehen als PDF-Datei sowie teilweise im editierbaren Word-Format in ZIP-Dateien zur Verfügung.

Fachliche Beratung, LehrplanPLUS und regionale Fortbildungen

Die Kontaktdaten der für Ihre Schule zuständigen Fachmitarbeiter und Fachmitarbeiterinnen im Schuljahr 2022/23 führt die [Website des Realschulnetzes BRN](#) unter „Bezirke – (Bezirk auswählen) – Beratung – Fachmitarbeiter und Fachberater“. Die Termine der regionalen Fortbildungen (RLFb) legt die jeweils zuständige MB-Dienststelle fest. Informationen dazu erhalten Sie ebenfalls im bayerischen Realschulnetz bei den [MB-Nachrichten](#) und über [FIBS](#) bzw. [FIBS 2](#).

Allen Fachmitarbeiterinnen und Fachmitarbeitern der MB-Bezirke sowie ihren jeweiligen Multiplikatorinnen und Multiplikatoren ein herzliches Dankeschön für die hervorragende Zusammenarbeit mit dem ISB und ihr großes Engagement in vielfältigen Themenbereichen, für die wertvolle Beratungstätigkeit, für die bayernweit stattfindende regionale Fortbildung im Rahmen der Implementierung von LehrplanPLUS sowie für ihre Mitwirkung an der Weiterentwicklung und Multiplikation des *Speaking Test* als Teil der Abschlussprüfung!



Internationales Sprachenzertifikat (Cambridge Preliminary English Test)

Rückblick PET 2022

Im Schuljahr 2022 haben 2.700 Realschülerinnen und Realschüler der Jahrgangsstufe 9 am „Preliminary English Test“ (PET) teilgenommen. Davon haben mehr als 91% die Prüfung bestanden, 26% davon mit Auszeichnung. Der PET ist ein international anerkanntes englisches Sprachenzertifikat und entspricht der Niveaustufe B1 des Europäischen Referenzrahmens für Sprachen. Bei besonders erfolgreichen Ergebnissen wird eine höhere Niveaustufe attestiert (B2). Diese hervorragende Leistung erbrachten 42% der Absolventen und Absolventinnen.

Congratulations!

Herzlichen Dank an alle Realschulen und Lehrkräfte, die sich für die erfolgreiche Durchführung des *Cambridge Preliminary English Tests* engagiert haben. Durch Ihren Einsatz bekommen unsere Schülerinnen und Schülern die einmalige Chance, bereits im Rahmen ihrer Schullaufbahn ein international gültiges Sprachenzertifikat zu erwerben und sich damit auf dem Arbeitsmarkt zu positionieren.

Zertifizierung als *Cambridge Speaking Examiner* 2023

Für Lehrkräfte, die Interesse haben, sich als *Cambridge Speaking Examiner* zertifizieren zu lassen, bietet das *Cambridge Institut* eine Fortbildung nach internationalen Standards an, die auch außerhalb der Durchführung der PET-Prüfungen von hohem fachlichem Wert ist.

Fortbildungen für neue *Cambridge Speaking Examiner* werden ab 22. September 2022 zu unterschiedlichen Terminen angeboten:

- Online jeden zweiten Donnerstag (von 14 bis ca. 18 Uhr)
- In Präsenz an noch festzulegenden Terminen (voraussichtlich Dezember 2022 / Januar 2023)

Die [Anmeldung zur Prüferfortbildung](#) erfolgt direkt über das Cambridge Institut München.

PET 2023

Prüfungstage für den PET-Test 2023 sind die Samstage, 06. und 13.05.2023.

Anmeldeschluss für teilnehmende Schülerinnen und Schüler ist Freitag, 23.12.2022.

Teilnehmen können Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 9 und ggf. 10.

Als Kooperationspartner für die Durchführung des PET stehen den bayerischen Realschulen im Schuljahr 2022/2023 das [Cambridge-Institut](#) sowie die anerkannten Prüfungszentren der bayerischen Volkshochschulen in Aschaffenburg, Augsburg und München zur Verfügung. Informationen zu Anmeldung, Kosten und Durchführung der Tests sind auf der [Fachseite Englisch des ISB](#) eingestellt.

Falls Ihre eigene Schule nicht als PET-Prüfungszentrum mitwirken kann, wird um frühzeitige Benachrichtigung des Cambridge-Instituts gebeten ([Fr. Sabine Voser](#)). Eine Teilnahme einzelner Schülerinnen und Schüler ist dennoch möglich, die Prüfung wird dann an einer benachbarten Realschule in erreichbarer Entfernung durchgeführt.



Wir würden uns freuen, wenn sich auch im Schuljahr 2022/2023 wieder zahlreiche Schulen als Prüfungszentren zur Verfügung stellen.

Bitte informieren Sie in Ihren Klassen entsprechend und regen zur Teilnahme an.

Wichtige Information zur Notengebung

Die Neufassung des [§23 \(3\) RSO](#) vom 01.08.2021 macht es möglich, herausragende Leistungen im PET auch in Form einer schulischen Note zu würdigen. Bitte beachten Sie die diesbezüglichen Verlautbarungen des Ministeriums im [KMS IV.2 - BS 6402.6/4/7 vom 06.09.2021](#).

Save the Date: Tagung des Gesamtverbands Moderne Fremdsprachen

Die diesjährige Tagung des [Gesamtverbands Moderne Fremdsprachen \(GMF\) Bayern e.V.](#) für Fremdsprachenlehrkräfte ist als Präsenzveranstaltung geplant und findet in Kooperation mit der Gastgeber-Universität Friedrich-Alexander-Universität Nürnberg statt.

Der Termin ist **Freitag und Samstag, 14./15.10.2022**. Anmeldung über [FIBS](#).

Weiterbildung, Tagungen, Austauschprogramme

- Das offizielle Fortbildungsangebot für bayerische Lehrkräfte können Sie im Portal [FIBS](#) bzw. [FIBS 2](#) der Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung Dillingen einsehen.
- Das Amerikahaus München hält Unterrichtsmaterialien für den Englischunterricht bereit und bietet Vorträge und Fortbildungen an. Ein [Newsletter](#) informiert über neue Angebote. Das kostenfreie Angebot des [eBook-Club](#) gewährt seinen Benutzerinnen und Benutzern Zugang zu amerikanischen Romanen, Sachbüchern, Hörbüchern und Zeitschriften. Die Mitgliedschaft kann online beantragt werden. Der eBook-Club wird durch die Unterstützung der US-Botschaft in Berlin ermöglicht.
- Auch die Schulbuchverlage bieten hilfreiche Fortbildungen zu den schulaufsichtlich allgemein zugelassenen Lernmitteln und ihren Materialien an. Über Eintragung in die Newsletter der Verlagshäuser können Sie sich regelmäßig informieren lassen.
- Das [Deutsch-Amerikanische Institut Nürnberg \(DAI\)](#) stellt eine breite Palette an Weiterbildungsangeboten, Klassenaktivitäten und Lehrmitteln zur Verfügung, darunter auch einen aktiven Rundgang durch die Stadt Nürnberg als [English Open Air Classroom](#).
- Der [Pädagogische Austauschdienst PAD](#) ist als staatliche Einrichtung für den internationalen Austausch und die internationale Zusammenarbeit im Schulbereich tätig. Die Website des PAD gibt einen Überblick über das Programm 2023/24.
- Die deutsch-amerikanische [Fulbright Kommission](#) bietet in Zusammenarbeit mit dem PAD und der Kultusministerkonferenz KMK deutschen Lehrkräften Vorträge, verschiedene Programme und Stipendien an.
- Über das [Schulwärts-Programm des Goethe-Instituts](#) können (angehende) Lehrkräfte Praktika im Ausland absolvieren. Bewerben können sich Lehramtsstudierende und Lehrkräfte aller Schulformen und Fächerkombinationen.



Bundeswettbewerb Fremdsprachen

Informationen zum diesjährigen Bundeswettbewerb Fremdsprachen finden Sie im KMS zum Schuljahresbeginn sowie auf der [Website des Bundeswettbewerbs](#). Möglichkeiten zur Teilnahme bestehen für Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 8 bis 10 (Kategorien SOLO und SOLO PLUS) sowie für Teams der Jahrgangsstufen 6 bis 10 (TEAM SCHULE).

Anmeldeschluss ist Donnerstag, 06.10.2022, der Einsendeschluss der Beiträge liegt abhängig von der gewählten Kategorie im Zeitraum Januar/Februar 2023.

Herzlichen Glückwunsch an die Schülerinnen und Schüler der Staatlichen Realschule Marktheidenfeld und der Heinrich-von-Buz Realschule Augsburg, die beim Bundeswettbewerb Fremdsprachen 2022 mit Preisen ausgezeichnet wurden!

Portal „Bilingual.Bayern“

Das ISB-Portal [Bilingual.Bayern](#) informiert benutzerfreundlich und klar alle interessierten Lehrkräfte, Schulleitungen und Schülerinnen und Schüler zum bilingualen Unterricht. Ein weiteres Ziel des Portals ist es, ein starkes Netzwerk aufzubauen, in dem die vielfältigen Anliegen rund um den Bilingualen Zug in den verschiedenen Fächern Anregung und Antwort finden. Wenn Sie sich beteiligen wollen oder Fragen haben, nehmen Sie gerne Kontakt mit uns auf.



Foto © Clipdealer

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

Ihre Rückmeldungen und Anregungen aus der Unterrichtspraxis sind als wertvolle Impulse für unsere Arbeit im [Referat Englisch am ISB](#) jederzeit willkommen. Sie erreichen mich unter 089-2170-2666 oder ariane.sailer@isb.bayern.de.

Auf den weiteren Austausch mit Ihnen freue ich mich und wünsche Ihnen und Ihren Klassen ein gesundes, freudvolles und erfolgreiches Schuljahr 2022/2023.

Mit besten Grüßen

Ariane Sailer, IRin
Referentin für Englisch